**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**Socialist Republic of Vietnam  
Independence - Freedom - Happiness  
**---------------**

**BẢN KHAI KIỂM DỊCH THỰC VẬT  
DECLARATION FOR PLANT QUARANTINE**

|  |  |
| --- | --- |
| Tên tàu: …………………………… Name of ship | Quốc tịch tàu: ………………………… Flag State of ship |
| Tên thuyền trưởng: ………………… Name of master | Tên bác sỹ: ………………………… Name of doctor |
| Số thuyền viên: …………………… Number of crew | Số hành khách: …………………… Number of passengers |
| Cảng rời cuối cùng: …………………… Last port of call | Cảng đến tiếp theo: …………………… Next port of call |

Cảng bốc hàng đầu tiên và ngày rời cảng đó:  
The list port of loading and the date of departure: ……………………………………………………….

Tên, số lượng, khối lượng hàng thực vật nhận ở cảng đầu tiên:  
Name, quantity and weight of plant goods loaded at the first port:

………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………

Tên, số lượng, khối lượng hàng thực vật nhận ở các cảng trung gian và tên các cảng đó:  
Name, quantity, weight of plant goods loaded at the intermediate ports and the names of these ports:

………………………………………………………………………………………

Tên, số lượng và khối lượng hàng thực vật cần bốc ở cảng này:  
Name, quantity and weight of plant goods to be discharged at this port:

………………………………………………………………………………………

Thuyền trưởng cam đoan những điều khai ở trên là đúng và chịu trách nhiệm chấp hành đầy đủ các quy định về kiểm dịch thực vật.  
The Master guarantees the correctness of the above mentioned declarations and his responsibility for full compliance with the said regulations on plant quarantine.

|  |  |
| --- | --- |
|  | *….…….., ngày … tháng … năm 20 …* Date………….............. **THUYỀN TRƯỞNG (ĐẠI LÝ HOẶC SỸ QUAN ĐƯỢC ỦY QUYỀN)** Master (Authorized agent or officer) |